

- **Rame articulée à plancher surbaissé ABe 4/6**
- **Niederflur-Gelenktriebzug ABe 4/6**
- **Elettrotreno articolato a pavimento abbassato ABe 4/6**
- **Tren dubel a palantschieu sbassà ABe 4/6**

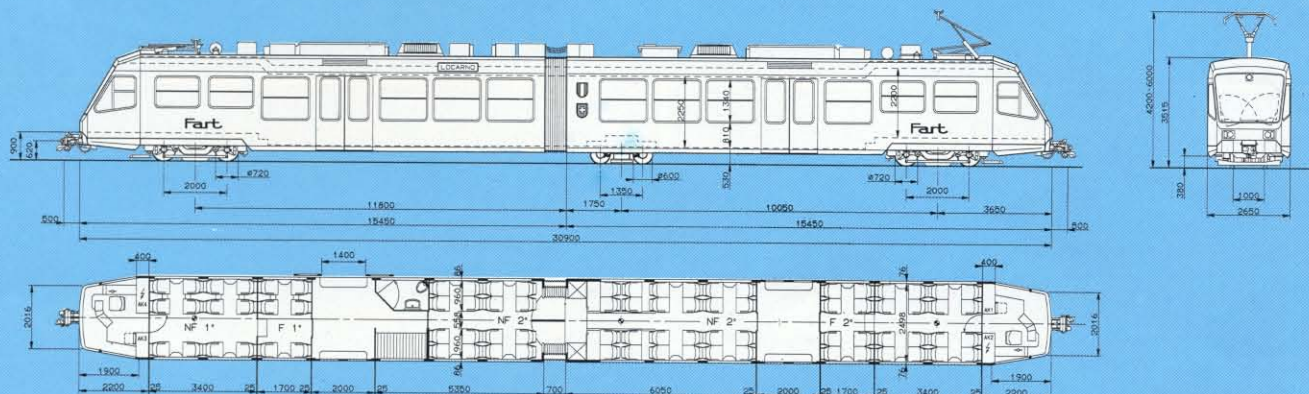


Maquette de la rame articulée à plancher surbaissé type ABe 4/6 pour les Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi (FART)

Modell des Niederflur-Gelenktriebwagens Typ ABe 4/6 für die Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi (FART)

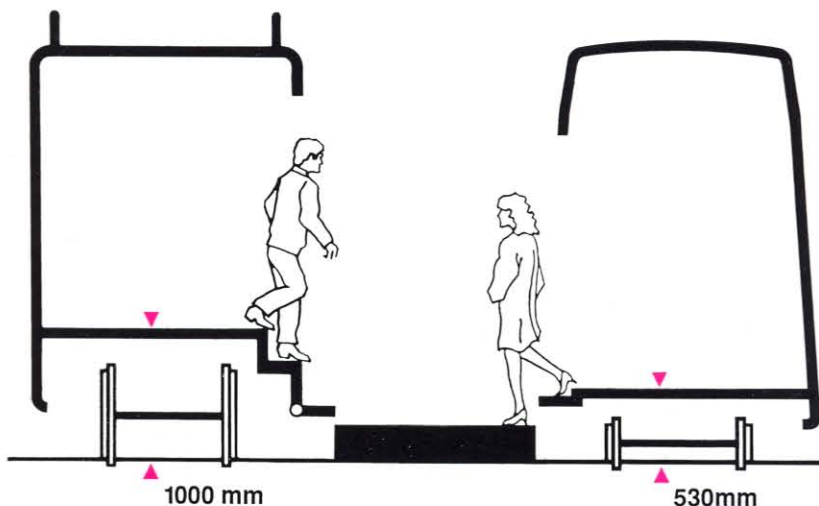
Modellino del treno articolato a pavimento abbassato ABe 4/6 per le Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi FART

Model dal tren dubel a palantschieu sbassà ABe 4/6 per la Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi FART





Vue portes ouvertes  
Türen in geöffneter Stellung  
Veduta con porte aperte  
Vista cun portas avertas



Hauteur du plancher ~ 1000 mm  
Gebräuchliche Bodenhöhe ~ 1000 mm  
Altezza normale del pavimento ~ 1000 mm  
Autezza normala dal palantschieu ~ 1000 mm

Hauteur du plancher pour FART 530 mm  
Bodenhöhe für FART 530 mm  
Altezza del pavimento per le FART 530 mm  
Autezza dal palantschieu per la FART 530 mm

Rame articulée «grand confort» à plancher surbaissé pour le trafic international Locarno-Domodossola

Ecartement	1000 mm
Longueur hors accouplements	31300 mm
Largeur totale	2650 mm
Hauteur du plancher au niveau des portes	530 mm
Hauteur du plancher aux extrémités	900 mm
Places assises 1 <sup>re</sup> classe	18
Places assises 2 <sup>e</sup> classe	64
Places debout (4 pers./m <sup>2</sup> x 0,75)	70
Tare	42,5 t
Vitesse	80 km/h

Elettrotreno articolato (grande confort) a pavimento abbassato per il traffico internazionale Locarno-Domodossola

Scartamento	1000 mm
Lunghezza fuori respingenti automatici	31300 mm
Larghezza totale	2650 mm
Altezza del pavimento alle porte	530 mm
Altezza del pavimento alle 2 estremità	900 mm
Posti a sedere in 1 <sup>a</sup> classe	18
Posti a sedere in 2 <sup>a</sup> classe	64
Posti in piedi (4 persone/m <sup>2</sup> x 0,75)	70
Tara	42,5 t
Velocità massima	80 km/h

Niederflur-Gelenktriebzug für hohen Fahrkomfort im grenzüberschreitenden Verkehr Locarno-Domodossola

Spurweite	1000 mm
Gesamtlänge über Kupplungen	31300 mm
Gesamtbreite	2650 mm
Bodenhöhe im Türbereich	530 mm
Bodenhöhe an den Fahrzeugenden	900 mm
Anzahl Sitzplätze 1. Klasse	18
Anzahl Sitzplätze 2. Klasse	64
Anzahl Stehplätze (4 Pers./m <sup>2</sup> x 0,75)	70
Wagenleergewicht	42,5 t
Geschwindigkeit	80 km/h

Tren dubel da grond confort cun palantschieu sbassà per il traffic internaziunal Locarno-Domodossola

Largezza dals binaris	1000 mm
Lunghezza sur accouplements	31300 mm
Largezza totala	2650 mm
Autezza dal palantschieu al nivel da las portas	530 mm
Autezza dal palantschieu a l'entschatta ed a la fin	900 mm
Plazs da seser da 1. classa	18
Plazs da seser da 2. classa	64
Plazs da star (4 personas/m <sup>2</sup> x 0,75)	70
Pais da vid	42,5 t
Sveltezza maximala	80 km/h